



Beschluss des Gemeindevausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr. 273

Delibera n.

Sitzung vom 23.07.2026

seduta del

Uhr 23:15

ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Sitzungssaal des Gemeindehauses die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati nella sala riunioni dell'edificio comunale, i membri di questa Giunta comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzu- gang in modalità remota
Josef Gafriller	Bürgermeister - Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin

Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Öffentliche Vergabe: Wohnungen für Senioren in Barbian - Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten des Gebäudes gemäß Art. 3 Buchstabe c) des DPR 380/2001- Beauftragung der Firma Temco GmbH für die technische und rechtliche unterstützende Tätigkeit im Vergabewesen für die Arbeiten - CIG BC826FC106 - CUP H44D23000800001

Appalti pubblici: Appartamenti per anziani a Barbiano - lavori di restauro e risanamento dell'edificio ai sensi dell'art. 3 lettera c) del DPR 380/2001 - Incarico alla ditta Temco srl per l'attività del supporto tecnico e legale per la redazione dell'appalto pubblico per i lavori - CIG BC826FC106 - CUP H44D23000800001

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 23.07.2026

Öffentliche Vergabe: Wohnungen für Senioren in Barbiano - Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten des Gebäudes gemäß Art. 3 Buchstabe c) des DPR 380/2001- Beauftragung der Firma Temco GmbH für die technische und rechtliche unterstützende Tätigkeit im Vergabewesen für die Arbeiten - CIG BC826FC106 - CUP H44D23000800001

Vorausgeschickt,

- dass eine energetische Sanierung zur Verbesserung der Energieeffizienz der Seniorenwohnungen in Barbiano erforderlich ist. Das bestehende Gebäude auf der Bp. 487 der K.G. Barbiano befindet sich im Dorf 14 in einer Zone für öffentliche Einrichtungen;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 154 vom 23.05.2023 das technische Büro MC Engineering GmbH mit der Erstellung des Projektes samt Kostenschätzung zur energetischen Sanierung der Seniorenwohnungen in Barbiano beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 26.09.2023 die technische und wirtschaftliche Machbarkeitsstudie (Vorprojekt) zur energetischen Sanierung der Seniorenwohnungen in Barbiano, erstellt von MC Engineering GmbH aus Bozen, mit einem Gesamtkostenvoranschlag von € 1.446.988,22 für Beitragszwecke genehmigt wurde;

- dass mit Beitragsdekret vom 13.01.2025 des Amtes für Gemeindenfinanzierung, Protokollnr. 0000500 die Gemeinde Barbiano € 1.157.590,58 erhält;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 389 vom 27.11.2025 die Plan Werk Stadt Arch. Paulpeter Hofer und Gerlinde Prugg aus Bozen mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie für Verbesserungen der Raumeinteilung bei Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 7.500,00 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt. beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 97 vom 26.02.2026 die Firma Vieider Ingenieur GmbH aus Kastelruth mit der technischen Unterstützung des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) und der Projektüberprüfung bei Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 64.107,37 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt. beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 163 vom 21.04.2026 das Studio Geo 3, MwSt.-Nr. 02373380217 mit der Erstellung eines geologisch-seismischen Gutachtens und eines geotechnischen Vorgutachtens für Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 4.865,73 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt. beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 164 vom 21.04.2026 die Firma MC Engineering GmbH, MwSt.-Nr. 02549230213, mit der Aktualisierung des Projektes zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit (PTWM) und Erstellung des Ausführ-

Delibera della Giunta comunale n. 273 del 23.07.2026

Appalti pubblici: Appartamenti per anziani a Barbiano - lavori di restauro e risanamento dell'edificio ai sensi dell'art. 3 lettera c) del DPR 380/2001 - Incarico alla ditta Temco srl per l'attività del supporto tecnico e legale per la redazione dell'appalto pubblico per i lavori - CIG BC826FC106 - CUP H44D23000800001

Premesso,

- che è necessario un intervento di risanamento energetico per migliorare l'efficienza della casa anziani a Barbiano. L'edificio esistente sulla p.ed. 487 del C.C. di Barbiano si trova nel Paese 14 in una zona destinata a strutture pubbliche;

- che con delibera della Giunta comunale n. 154 del 23.05.2023 è stato incaricato lo studio tecnico MC Engineering Srl con la progettazione e stima dei costi per il risanamento energetico della casa anziani a Barbiano;

- che con delibera del Consiglio comunale n. 40 del 26.09.2023 è stata approvata il progetto di fattibilità tecnica ed economica (progetto preliminare) per il risanamento energetico della casa anziani a Barbiano, elaborato da MC Engineering Srl di Bolzano con un preventivo complessivo di € 1.446.988,22 a fini contributivi;

- che con decreto contributivo del 13.01.2025 dell'Ufficio Finanza locale, protocollo n. 0000500 il Comune di Barbiano riceve € 1.157.590,58;

- che con delibera della Giunta comunale n. 389 del 27.11.2025 è stata incaricata la Plan Werk Stadt dei Arch. Paulpeter Hofer e Gerlinde Prugg di Bolzano per la realizzazione di uno studio di fattibilità per miglioramenti nella suddivisione degli spazi per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 7.500,00 + 4 % contributo previdenziale + 22 % IVA,

- che con delibera della Giunta comunale n. 97 del 26.02.2026 è stata incaricata la ditta Vieider Ingenieur Srl di Castel-rotto con il supporto tecnico al responsabile unico del progetto (RUP) e la revisione del progetto per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 64.107,37 + 4 % contributo previdenziale + 22 % IVA;

- che con delibera della Giunta comunale n. 163 del 21.04.2026 è stato incaricato lo studio Geo 3, partita IVA 02373380217, con la redazione di una relazione geologica-sismica e di una relazione preliminare geotecnica per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 4.865,73 + 4 % contributo previdenziale + 22 % IVA;

- che con delibera della Giunta comunale n. 164 del 21.04.2026 è stata incaricata la ditta MC Engineering Srl, partita IVA 02373380217, con l'aggiornamento del progetto di fattibilità tecnica ed economica (PFTE) e la realizzazione del progetto esecutivo, direzione dei la-

rungsprojektes, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination für Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 135.034,19 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 165 vom 21.04.2026 das Architektenbüro L&P Architekten Lunz & Partner, MwSt.-Nr. 01590090211, mit der Änderung des Durchführungsplanes für Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 5.000,00 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 165 vom 21.04.2026 die Plan Werk Stadt Arch. Paulpeter Hofer und Gerlinde Prugg, MwSt.-Nr. 01635930215, wird für architektonische Beratungsleistungen bezüglich der Planungs- und Ausführungsphase und auf Anfrage der Bauherrschaft für Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 6.600,00 + 22 % MwSt., beauftragt wurde;

- dass die Vergabestelle „Gemeinde Barbiano“ (nachfolgend „Vergabestelle“) beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da die Gemeinde nicht über die erforderlichen personellen und fachlichen Ressourcen verfügt und deshalb eine Firma mit rechtlich und technisch unterstützender Tätigkeit im Vergabewesen beauftragt werden soll.

Festgestellt,

- dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

- dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat.

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2025 zu vergeben.

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 28.04.2026, Prot. Nr. 0008120 vom 10.07.2026, mit einem Betrag in Höhe von € 4.000,00 (+ 22 % MwSt.), das von der Firma Temco GmbH, MwSt.-Nr. 03230740213, vorgelegt wurde.

Nach einer kurzen Diskussion und in Berücksichtigung, dass der Preis angemessen erscheint und das Angebot somit angenommen werden kann und nach allgemeinem Dafürhalten der Ausschussmitglieder die Firma Temco GmbH mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen, nachdem sie die nötigen Voraussetzungen zur ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages besitzt und der Preis angemessen ist.

vori, rendicontazione e coordinamento della sicurezza per per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 135.034,19 + 4 % contributo previdenziale + 22 % IVA;

- che con delibera della Giunta comunale n. 165 del 21.04.2026 è stato incaricato l'ufficio architetti L&P Architetti Lunz & Partner, IVA 01590090211, con la modifica del piano di attuazione per per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 5.000,00 + 4 % contributo previdenziale + 22 % IVA;

- che con delibera della Giunta comunale n. 165 del 21.04.2026 è stato incaricato la Plan Werk Stadt dei Arch. Paulpeter Hofer e Gerlinde Prugg, Partita IVA 01635930215, con servizi di consulenza architettonica relativi alla fase di progettazione ed esecuzione, nonché su richiesta della committenza per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 6.600,00 + 22 % IVA;

- che la stazione appaltante „Comune di Barbiano“ (di seguito la „stazione appaltante“), intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, perché che il Comune non predispone delle risorse personali e specializzate e per quel motivo è necessario incaricare una ditta con il supporto tecnico e legale per la redazione della gara.

Constatato,

- che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

- che ai sensi della Linea Guida PAB n. 10 l'assistenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa.

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015.

Vista l'offerta del 28.04.2026, prot. n. 0008120 del 10.07.2026, con un importo di € 4.000,00 (+ 22 % IVA), che veniva presentata dalla ditta srl, Partita IVA 03230740213.

Dopo una breve discussione, ritenuto che il corrispettivo è congruo e l'offerta quindi può essere approvata e sentito il parere favorevole dei membri della Giunta comunale di incaricare la ditta Temco Srl con il servizio in oggetto, in quanto ha i requisiti necessari per una regolare esecuzione di questo incarico ed il prezzo risulta congruo.

Festgestellt, dass es notwendig ist, dafür die Ausgabenverpflichtung aufzunehmen;

- dass der Grundsatz der Rotation gemäß der Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu € 5.000,00 handelt;

- dass die Auftragssumme bei den Bauleistungen unter € 150.000,00 und bei Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 liegt und somit kann der Auftrag gemäß Art. 50 des Kodex der öffentlichen Verträge GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 sowie gemäß Art. 26, Absatz 1, des L.G. Nr. 16/2015 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern erteilt werden;

- dass gemäß Art. 28, Abs. 2, LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2, LG 16/2015;

- dass nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Die Voraussetzungen des Bieters laut Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 wurden durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen überprüft.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 35 vom 19.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv nX0ckIYOk+MAHtVY0CR4ldrvjfx7NkxBHI1LG2FMh1E=.

Fachgutachten erstellt von Anna Burger: Positiv Sa0GV1BHvt34ESsb3yt+DQvWqqP4Ehpgai9mQr3dTYU= .

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- des Kodex der öffentlichen Verträge GvD. Nr. 36 vom 31.03.2023;

Constatato, che è necessario assumere il relativo impegno di spesa;

- che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra € 5.000,00;

- che l'importo complessivo dell'incarico per lavori è inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture inferiore a € 140.000,00 e pertanto può essere effettuato un affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 del Codice dei contratti pubblici D.Lgs. 36 del 31.03.2023 nonché ai sensi dell'art. 26, comma 1, della L.P. n. 16/2015, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

- che vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.

I presupposti dell'offerente di cui all'art. 32 della L.P. n. 16/2015 sono stati controllati tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35 del 19.11.2024.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo nX0ckIYOk+MAHtVY0CR4ldrvjfx7NkxBHI1LG2FMh1E=.

parere tecnico rilasciato da Anna Burger: Positivo Sa0GV1BHvt34ESsb3yt+DQvWqqP4Ehpgai9m-Qr3dTYU= .

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;
- il codice dei contratti D.Lgs. 36 del 31.03.2023;
- la legge provinciale del 17.12.2015 n. 16 - Disposizioni sugli appalti pubblici;

- des Landesgesetzes vom 17.12.2015 Nr. 16 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

beschließt der Gemeindevausschuss

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die Leistung laut Betreff wird mit Direktauftrag im Sinne des Art. 50 des GvD Nr. 36/2023, sowie gemäß Art. 26, Absatz 1, des L.G. Nr. 16/2015 vergeben und es wurde ein Angebot von einem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt.
2. Die Firma Tecmo GmbH, MwSt.-Nr. 03230740213, wird mit der technischen und rechtlichen unterstützenden Tätigkeit im Vergabewesen für Restaurierungs- und Sanierungsarbeiten der Wohnungen für Senioren in Barbiano zum Preis von € 4.000,00 + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 15.07.2026, beauftragt.
3. Die Gesamtausgabe in Höhe von € 4.880,00 inklusive MwSt., wird wie folgt verpflichtet:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
2026	12032.02.10900	2	120301	4.880,00 €	518/2026

4. Die Gemeindesekretärin Ulrike Mahlknecht wird als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 für diesen Auftrag ernannt.
5. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
6. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
7. Die Rechnungsstellung erfolgt aufgrund der MwSt.-Bestimmungen nach dem System der geteilten MwSt. (Split Payment, Art. 17-ter des DPR Nr. 633/1972), unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Ausnahmen.
8. Der zuständige Referent wird ermächtigt, den Auftrag zu erteilen und die korrekte Ausführung der Leistung vor Liquidierung der Ausgabe zu kontrollieren.
9. Die Rechnung wird nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Auftrages durch den zuständigen Referenten vom Verantwortlichen des Dienstbereiches liquidiert und die Zahlung wird angeordnet.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenskonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 be-

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Il servizio di cui all'oggetto viene aggiudicato con affidamento diretto ai sensi dell'articolo 50 del D.Lgs. 36/2023, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 1, della L.P. n. 16/2015 ed è stata richiesta un'offerta a un operatore economico.
2. Di incaricare la ditta Temco Srl, partita IVA 03230740213, con l'attività del supporto tecnico e legale per la redazione dell'appalto pubblico per i lavori per i lavori di restauro e risanamento dell'edificio per gli appartamenti per anziani a Barbiano per un importo di € 4.000,00 + 22 % IVA, alle condizioni di cui all'offerta digitale del 15.07.2026.
3. Di impegnare la spesa complessiva di € 4.880,00 IVA inclusa, come segue:
4. Di nominare la segretaria comunale Ulrike Mahlknecht come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023 per questo ordine.
5. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
6. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
7. Di dare atto, che in base alla normativa IVA la fatturazione dovrà avvenire applicando la scissione dell'IVA (Split Payment, art. 17-ter DPR n. 633/1972), tenendo conto delle eccezioni previste dalla legge.
8. Di autorizzare l'assessore competente a conferire l'incarico e di controllare scrupolosamente l'esecuzione corretta della prestazione prima della liquidazione della spesa.
9. Di liquidare la fattura dal responsabile del servizio, ordinando il pagamento a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare dell'incarico da parte dell'assessore competente.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

stätigt.

11. Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 einstimmig als sofort vollstreckbar erklärt, damit die Beauftragung unverzüglich erfolgen kann.
12. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.
11. Di dichiarare la presente deliberazione unanimamente immediatamente esecutiva ai sensi del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter provvedere all'immediato incarico del servizio.
12. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Josef Gafriller

Ulrike Mahlknecht

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005